



**UNHCR**  
The UN Refugee Agency

## اطلاع رسانی برای پناهندگان، پناهجویان و سایر آوارگان در جمهوری ارمنستان

کمیساریای عالی امور پناهندگان  
سازمان ملل متحد

ارمنستان - ۲۰۲۱

- ارائه اطلاع رسانی درخصوص برنامه های حمایتی کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد و همکاران
- تامین تماسها در ارتباط با فعالیت کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد و همکاران کلیه خدمات ارائه شده از سوی کمیساریای عالی امور پناهندگان سازمان ملل متحد و سازمان های همکاری ایگان می باشد.
- چنانچه دریا ره کار ملان کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد، پرسنل همکاران کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحیا پیمانکاران اطلاعاتی مبنی بر نقش آنان در فساد ملی، سوء استفاده (ز جمله سوء استفاده جنسی)، کلاهبرداری یا خونت جنسی داشته باشید، مراتب را فوراً گزارش دهید.
- شکایت علیه کمیساریای عالی امور پناهندگان سازمان ملل متحد یا سازمان های همکار آن را می توانید در دفاتر سازمان های همکار کمیساریای عالی امور پناهندگان سازمان ملل متحد وبا تکمیل فرم استاندارد شکایت به زبان های قابل دسترس انگلیسی، ارمنی، روسی، فرانسوی، اسپانیایی، فارسی، ترکی و عربی یا از طریق صندوق شکایت موجود در دفتر کمیساریای عالی امور پناهندگان سازمان ملل متحدر ارمنستان یا با ارسال نامه به آدرس دفتر و نیکی [armyecomplaint@unhcr.org](mailto:armyecomplaint@unhcr.org)، با تماس با دفتر بازرس کل کمیساریای عالی امور پناهندگان سازمان ملل متحد دفتر کمیساریایی به آدرس الکترونیکی [inspector@unhcr.org](mailto:inspector@unhcr.org) ارائه نمایید.

دفتر کمیساریای عالی امور پناهندگان سازمان ملل متحد  
ارمنستان ایروان ۰۰۱۰ خیابان پتروس آدامیلی، پلاک ۱۴

تلفن: ۰۳۷۴۱۰۵۴۵ ۹۳۷ (ext. ۱۱۷) +۳۷۴۹۱۴۱۵۳۸۷ / ۰۸۰۰۰۰۲۵  
خط تماس مستقيم: +۳۷۴۹۱۴۱۵۳۸۷ / ۰۸۰۰۰۰۲۵

پست الکترونیکی: [armyep@unhcr.org](mailto:armyep@unhcr.org)

سایت اینترنتی: <http://www.unhcr.org>

<http://www.un.am/en/UNHCR>

<https://help.unhcr.org/armenia/>

UNHCR Armenia Facebook, Instagram,  
Twitter, YouTube

جمعیت صلیب سرخ ارمنی  
دامنه فعالیت:

✓ مشاوره و راهنمایی

✓ برگزاری دوره های تدریس زبان ارمنی برای افراد دارای وضیعت پناهندگی و یا پناهجو

✓ بازدیدهای نظارتی هفتگی از اقامتگاه ویژه بازدیدهای نظارتی ماهانه از مبادی مرزی و برگزاری دوره های آموزشی برای مرزبانان

✓ تشکیل جلسات اطلاع رسانی و ارائه مطالب اطلاعاتی مدیریت موارد خشونت های جنسی و جنسیتی

✓ ارائه حمایت روانشناسی مدیریت موارد حمایت از کودکان پشتیبانی آموزشی

✓ ارائه مطالب اطلاعاتی در خصوص حقوق پناهندگان و پناهجویان

✓ ارائه خدمات مترجمی

✓ اجرای برنامه ادغامی اقتصادی برای اشخاص دارای وضعیت پناهندگی و آوارگان سوری شامل:

➤ پشتیبانی از ابزار کاری

➤ تامین کار آموزی حرفه ای با حقوق

➤ تامین اشتغال

حمایت و کمک به افراد دارای وضعیت مشابه پناهندگی از قره باغ کوهستانی غیر غذایی

➤ توزیع کالاهای غیر غذایی

➤ اجرای اقدامات حمایتی مبتنی بر جامعه

➤ اجرای عملیات نظارت دائمی حمایتی

آدرس: ارمنستان، شهر ایروان خیابان پارونیان، پلاک ۲۱۱ تلفن: ۰۶۳ ۶۰۶۲۵۰

پست الکترونیکی: [arcs-pm@redcross.am](mailto:arcs-pm@redcross.am)

سایت اینترنتی: <https://www.redcross.am/en/home.html>  
فیسبوک: Armenian Red Cross Society

بنیاد بشردوستانه سوئیسی «کازا»

بیلا بشردوستانه سوئیسی «کازا» به نمایگی از طرف کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد فعالیت های خط تلفن مستقيم کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل متحد رله شرح مواردزیر قلین می نماید.

## سازمان اجتماعی خیریه «رسالت ارمنستان»

- فعالیت های در حال اجرای این سازمان در دفتر مرکزی رسالت ارمنستان، مراکز مراقبت روزانه، اقامتگاه ویژه پناهجویان، خانه های اد غامی واجتمی عبارتند از:
  - ✓ خدمات اجتماعی (مشاوره، پشتیبانی در وضعیت های اضطراری، مدیریت پرونده، هدایت و راهنمایی)
  - ✓ حمایت حقوقی (مشاوره، دفاع از حقوق و کالت قضایی)
  - ✓ خدمات درمانی (حمایت اطلاعاتی، راهنمایی و هدایت به درمانگاه ها و بیمارستان ها و در اختیار گذاشتن دارو ها)
  - ✓ خدمات مراقبتی (برای معلولین و سالمدان)
  - ✓ اطلاعرسانی و حمایت از منافع کمک های بشر دوستانه نقدی
  - ✓ کمک های بشر دوستانه در قالب کالاهای اساسی غذایی/غیر غذایی
  - ✓ پشتیبانی در قالب اقامتگاه موقت از طریق خانه های اجتماعی و جبران اجاره بها
  - ✓ کمک به افرادی که در وضعیت مشابه پناهنگی از قره باغ کوهستانی هستند
    - بهبود شریط مسکن از قبیل تعمیر سریع اقامتگاه عمومی، تعمیم اقامتگاه در وضعیت های خرد و تهیه تجهیزات
    - بهبود شرایط بهداشتی از قبیل توزیع اقلام بهداشتی رشد و توسعه توانمندی هنر زنان و کودکان در مراکز روانشناسی، آموزشی و تامین امرار معاش در جامعه
    - پروره هنر همیستی مسالمت آهیز که به ارقای محیط مساعد برای پناهنگان کمک می کند

آدرس: ارمنستان شهر ایروان، خیابان گارگین نژده پلاک ۴۲ تلفن: ۰۹۶ ۴۰۳ ۵۴۵ - ۰۹۴ ۴۴۰ ۷۹۳ - ۰۱۰ ۴۴۴ ۷۹۲ پست الکترونیک: org@ngo.mission.am سایت اینترنتی: www.mission.am صفحه فیس بوک: MissionArmenia

تکمیل و رفع کمبودها در زمینه های درمانی آموزشی، تامین معاش و درآمد زایی کمک می کند.

دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد برای مقامات دولتی، کارکنان سازمان های اجتماعی و سوی اشخاصی که نقش کلیدی در امور حمایت از پناهنگان دارند نیز دوره های آموزشی ترتیب می دهد.  
دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد در ارمنستان با ارائه مشاوره و تبادل تجرب بیبود بستر حقوقی و سیاست ملی را تبلیغ می نماید.  
لطفاً توجه داشته باشید که دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد در ارمنستان درخواست های ارائه شد جهت درخواست پناهنگی در کشورهای دیگر را پذیر فته و یا به آنها ترتیب اثر نمی دهد.

مرجع تام الاختیار در امور پناهنگی در ارمنستان سرویس مهاجرت وابسته به وزارت مدیریت و زیر ساخت های جمهوری ارمنستان  
دامنه فعالیت:

- ✓ پذیرش پناهجویان
- ✓ تعیین وضعیت پناهنگی
- ✓ حمایت در راستای ادغام پناهنگان از طریق هدایت به برنامه های سازمان های همکار
- ✓ مشاوره در خصوص خدمات دولتی و برنامه های کمکی
- آدرس: ارمنستان شهر ایروان، خیابان کارپت اولنتسی، پلاک ۳۱
- تلفن: ۰۲۴ ۰۳۴ ۲۷۵ - ۰۳۳ ۲۷۵ - ۰۲۴ ۰۳۳ ۲۷۵ - ۰۶۰ ۰۳۴ - ۰۶۰ ۰۲۷۵

پست الکترونیک: externalrelations.sms@gmail.com  
سایت اینترنتی: www.smsmta.am

همکاران اصلی دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد سال ۲۰۲۱  
برخی از برنامه های کمک می تواند محدود باشد و در جهت افراد و خانواده هیلی که محتاج نیازهای فوری باشند قرار گیرد لذا خواهشمند است موضوع را مستقیماً با سازمان های همکار در میان گذاشته شود.

کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد در سال ۱۹۵۰ از سوی مجمع عمومی سازمان ملل متعدد تأسیس شده است. ماموریت دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد هدایت و هماهنگی اقدامات در راستای حمایت بین المللی از پناهجویان و افراد فاقد تابعیت در سراسر جهان و یافتن راه حل های پایدار برای آنان به همراه دولت ها می باشد. دولت های میزبان مسؤولیت اصلی تأمین حمایت و پشتیبانی بین المللی پناهنگان را بر عهده دارند.

## قش دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد در ارمنستان

کشور ارمنستان عضو کنوانسیون سازمان ملل پیرامون وضعیت پناهنگان سال ۱۹۵۱ می باشد. در خوبی نظمه های وضعیت پناهنگی می باشندی به سرویس مهاجرت ساختارهای جمهوری ارمنستان  
دامنه فعالیت:

- ✓ حمایت در راستای ادغام پناهنگان از طریق هدایت به برنامه های سازمان های همکار
  - ✓ مشاوره در خصوص خدمات دولتی و برنامه های کمکی
  - آدرس: ارمنستان شهر ایروان، خیابان کارپت اولنتسی، پلاک ۳۱
  - تلفن: ۰۲۴ ۰۳۴ ۲۷۵ - ۰۳۳ ۲۷۵ - ۰۲۴ ۰۳۳ ۲۷۵ - ۰۶۰ ۰۳۴ - ۰۶۰ ۰۲۷۵
- پست الکترونیک: externalrelations.sms@gmail.com  
سایت اینترنتی: www.smsmta.am
- همکاران اصلی دفتر کمیسariای عالی امور پناهنگان سازمان ملل متعدد سال ۲۰۲۱

برخی از برنامه های کمک می تواند محدود باشد و در جهت افراد و خانواده هیلی که محتاج نیازهای فوری باشند قرار گیرد لذا خواهشمند است موضوع را مستقیماً با سازمان های همکار در مورد توجه خود از طریق سازمان های اجتماعی همکار در